



大生銀行有限公司

TAI SANG BANK LIMITED

PRESS RELEASE 新聞公佈

Fraudulent website: <http://www.taisangbk.com/>, http://www.tsanghk.com and <http://tsanghkseconl.com/> and fraudulent email with domain: taisanghkmail.com

It has come to our attention that recently there had been several emails sent out by some unknown parties who claimed themselves as “Mr. Kuel Alfred, Private Banking of Tai Sang Bank Hong Kong”. The senders further advised the recipients to log in to websites: <http://tsanghkseconl.com/> or <http://www.taisangbk.com/> to open account. In addition, fraudulent email accounts with domain name taisanghkmail.com such as privatebanking@taisanghkmail.com or account@taisanghkmail.com has also been reported used by those unknown parties.

We, Tai Sang Bank Limited, wish to alert members of the public that the bank and its senior executives had never issued emails of this sort, and we have no connection with the listed fraudulent websites and emails.

The case has been reported to the Hong Kong Police for investigation.

For further enquires, please contact:
Mr. C.L. Lam, Security Officer at 2853-0825

Tai Sang Bank Limited.
1st June 2016

欺詐網站「<http://www.taisangbk.com/>」，「<http://www.tsanghk.com/>」及「<http://www.tsanghkseconl.com/>」和欺詐網域名稱「taisanghkmail.com」之電郵

本行近期發現多份從不知名人仕，署名“Mr. Kuel Alfred, Private Banking of Tai Sang Bank Hong Kong”，發出之電子郵件。電子郵件要求收件人在以下網站登記開戶：

「<http://www.tsanghkseconl.com/>」或「<http://www.taisangbk.com/>」。該等人士還會採用網域名稱：「taisanghkmail.com」的電子郵件地址如：

「privatbanking@taisanghkmail.com」或「account@taisanghkmail.com」等。

本行、大生銀行有限公司、謹此呼籲市民大眾留意，本行及其管理層從來沒有發出此類電子郵件，而本行與該欺詐網站及欺詐電郵沒有任何關係。

有關事件已交由香港警方調查。

如有查詢，請聯絡：
保安主任林則龍先生 2853-0825

大生銀行有限公司
2016年6月1日

Tai Sang Bank Building, 130-132 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: (852) 2544 5011 Fax: (852) 2545 5242 Email: info@taisangbank.com.hk